

[Texte]

doing in New Brunswick as a result of the budworm? Or were you talking about some other kind of spraying?

**Mr. Doucette:** Yes, they are spraying. There is a great danger within our communities now that this spraying program, as I mentioned, will . . . At least our elders are telling us that the consequences of this are going to be far worse than what the scientists are telling the courts, or whatever.

**Mr. B. Wilson:** In regard to the funding that your association gets—it gets \$750,000—that is from what various programs?

**Mr. Doucette:** What is that again, Bill?

**Mr. B. Wilson:** You said your total budget is in the neighbourhood of \$750,000.

**Mr. Doucette:** Our provincial organization funding, yes. And programs in economic development; to some extent education, and we do have a number of manpower make-work projects for students etc.

**Mr. B. Wilson:** But that is not money that comes into your coffers. That is a total of the amount of money that you would be involved in. I mean you do not have control over how all that money is spent, do you?

**Mr. Doucette:** No.

**Mr. B. Wilson:** One of the things that you mentioned, not in your brief but in some of your statements in response to questions, was that bands and organizations are the major employers of native people in the province of Nova Scotia. That to me is abominable; that is just disgusting.

**Mr. Doucette:** The only people that are working on some reserves in Nova Scotia are working only because the band has taken over some programs; otherwise there would be 100% unemployment on those reserves.

**Mr. B. Wilson:** You say you have 20 staff people in your group. How many native Indian staff would there be on bands and reserves and organizations in the province?

**Mr. Doucette:** We have two non-Indians working for the organization and the remainder are . . .

**Mr. B. Wilson:** No, but what would be the total, say, for all the bands and the organizations including yours in the province of Nova Scotia who are working . . . —native Indian people or Métis people or non-status people. Any idea?

• 1205

**Mr. Doucette:** It would be about 150.

**Mr. B. Wilson:** If the steel plant were working, how many people would be working over here—not Indians, just employees over there?

**Mr. Doucette:** I am not too sure. That steel plant has been as high as 5,000, and I think now there are about 300 people working; not one of them is a native person.

[Traduction]

l'insecticide dans votre province comme au Nouveau-Brunswick pour combattre la tordeuse? Faisiez-vous allusion à autre chose tout à l'heure?

**M. Doucette:** Oui, on répand de l'insecticide chez nous. Cet arrosage est une grave menace pour nos collectivités, comme je vous l'ai dit. Nos anciens nous disent que les conséquences seront bien pires que celles dont parlent les chercheurs scientifiques devant les tribunaux ou ailleurs.

**M. B. Wilson:** Quand au financement de \$750,000 que reçoit votre association, de quels programmes s'agit-il?

**M. Doucette:** Pourriez-vous reprendre la question, Bill?

**M. B. Wilson:** Vous avez dit que votre budget total est de l'ordre de \$750,000.

**M. Doucette:** Il s'agit du budget de notre organisme provincial pour des programmes d'expansion économique, d'éducation, dans une certaine mesure, et de projets de création d'emploi pour étudiants.

**M. B. Wilson:** Ces fonds ne sont pas versés directement dans vos coffres. Il s'agit d'un budget total que l'on vous donne. Vous ne contrôlez pas l'affectation de ces fonds, n'est-ce pas?

**M. Doucette:** C'est exact.

**M. B. Wilson:** En réponse à certaines questions, vous avez mentionné que les bandes et les organismes indiens sont les principaux employeurs d'autochtones dans la province de la Nouvelle-Écosse. Pour moi, ceci est abominable. C'est dégoûtant.

**M. Doucette:** Si certaines personnes ont un emploi dans des réserves en Nouvelle-Écosse, c'est uniquement parce que la bande a décidé d'assurer elle-même la gestion des programmes. Autrement, le taux de chômage dans les réserves serait de 100 p. 100.

**M. B. Wilson:** Vous avez dit que vous avez un personnel de 20 personnes. Combien d'autochtones travaillent dans les bandes, les réserves et les organismes provinciaux?

**M. Doucette:** Deux employés non autochtones travaillent pour notre organisme et le reste . . .

**M. B. Wilson:** Je voudrais plutôt savoir quel est le nombre total d'autochtones, de métis ou d'Indiens non inscrits qui travaillent au sein des bandes et des organismes comme le vôtre dans la province de la Nouvelle-Écosse. En avez-vous une idée?

**M. Doucette:** Environ 150.

**M. B. Wilson:** Si la scierie était ouverte, combien de personnes y travailleraient . . . je ne veux pas parler des Indiens?

**M. Doucette:** Je ne sais pas trop. La scierie employait jusqu'à 5,000 personnes. À l'heure actuelle, il n'y en a plus que 300, mais aucun autochtone.